



PL

Z czego wykonane są półki?

Półki są wykonane z hartowanego szkła Float o grubości 6 mm, odpornego na wilgoć, zarysowania i uszkodzenia. Idealnie nadają się do każdego pomieszczenia. Maksymalny udźwig półki to 12 kg, przy równomiernym rozłożeniu ciężaru na dwóch uchwytach (po 6 kg na każdy uchwyt).

Przed rozpoczęciem montażu

Upewnij się, że ściana, na której będzie montowana półka, jest równa i stabilna, co pozwoli na prawidłowe przytwierdzenie uchwytów. Powinna być odpowiednia do wagi samej półki oraz jej maksymalnego dopuszczalnego obciążenia 12 kg. – jeśli masz wątpliwości, dobierz właściwe kołki lub skonsultuj się ze specjalistą. Ściana musi być wolna od większych uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub ubytki, które mogą wpłynąć na trwałość montażu.

Instrukcja Krok Po Kroku

1. Zmierz i zaznacz na ścianie miejsca dla uchwytów, zachowując symetrię i poziom. **2.** Użyj wiertła o średnicy dostosowanej do kołków (np. 6 mm), wierząc otwory na głębokość około 35–40 mm. **3.** Włóż kołki w otwory i zamocuj uchwyty, dokręcając wkręty równomiernie. **4.** Umieść półkę pomiędzy warstwami białej, miękkiej gumy, znajdującej się zarówno na górnej, jak i dolnej części uchwytu, sprawdzając, czy jest wypoziomowana. **5.** Delikatnie dokręć uchwyty, aby półka była stabilna, unikając nadmiernego dociskania, które mogłoby uszkodzić szkło.

Czyszczenie i konserwacja

Czyść półkę miękką ściereczką i delikatnym środkiem czyszczącym, np. płynem do szyb. Unikaj agresywnych chemikaliów i ostrych narzędzi, aby nie uszkodzić powierzchni.

Ważne! Zachowaj środki ostrożności podczas użytkowania produktu.

Produkt wykonany jest ze szkła, dlatego należy obchodzić się z nim ostrożnie, by uniknąć stłuczenia lub uszkodzenia. Nie umieszczaj go w miejscach narażonych na silne drgania czy wibracje – może spaść i się rozbić. Montaż wykonuj na stabilnej, odpowiednio przygotowanej powierzchni, korzystając z dołączonych elementów. Chronić produkt przed dziećmi – w razie stłuczenia szkła istnieje ryzyko skałeczenia. Zestaw zawiera drobne części (np. wkręty, kołki), które mogą być niebezpieczne w przypadku połknięcia. Nie demontuj ani nie modyfikuj półki. Jeśli szkło ulegnie pęknięciu lub pojawią się odpryski, natychmiast przerwij użytkowanie. Podczas przenoszenia chwytaj półkę wyłącznie za jej krawędzie – nie podnoś jej za elementy montażowe ani akcesoria. Nieprzestrzeganie tych zasad może prowadzić do uszkodzenia produktu lub obrażeń.





What are the shelves made of?

The shelves are made of 6 mm thick tempered Float glass, resistant to moisture, scratches, and damage. They are perfect for any room. The maximum load of the shelf is 12 kg, with the weight evenly distributed across two brackets (6 kg on each bracket).

Before starting the installation

Make sure the wall where the shelf will be mounted is even and stable, allowing the brackets to be properly fixed. It should be suitable for the weight of the shelf itself as well as its maximum allowable load of 12 kg. – If in doubt, choose appropriate wall plugs or consult a professional. The wall must be free from major damage, such as cracks or holes, which could affect the durability of the installation.

Step-by-step instructions

1. Measure and mark the wall where the brackets will go, keeping symmetry and level. **2.** Use a drill bit sized for the wall plugs (e.g., 6 mm) and drill holes about 35–40 mm deep. **3.** Insert the wall plugs and fix the brackets by screwing in the screws evenly. **4.** Place the shelf between layers of white, soft rubber on both the top and bottom of the bracket, checking that it is level. **5.** Gently tighten the brackets to keep the shelf stable, avoiding excessive pressure that could damage the glass.

Cleaning and maintenance

Clean the shelf with a soft cloth and a mild cleaning agent, e.g., window cleaner. Avoid harsh chemicals and sharp tools to prevent damage to the surface.

Important! Observe safety precautions when using the product.

The product is made of glass, so handle it carefully to avoid breakage or damage. Do not place it in areas subject to strong shocks or vibrations – it may fall and break. Mount on a stable, properly prepared surface using the included components. Keep the product away from children – broken glass can cause injury. The set contains small parts (e.g., screws, wall plugs) which may be hazardous if swallowed. Do not disassemble or modify the shelf. If the glass cracks or chips appear, stop using immediately. When moving the shelf, hold it by its edges only – do not lift by mounting parts or accessories. Failure to follow these guidelines may result in product damage or injury.





SK

Z čoho sú vyrobené poličky?

Poličky sú vyrobené z tvrdeného Float skla s hrúbkou 6 mm, odolného voči vlhkosti, poškrabaniu a poškodeniu. Sú ideálne do každej miestnosti. Maximálna nosnosť poličky je 12 kg pri rovnomernom rozložení hmotnosti na dvoch držiakoch (6 kg na každý držiak).

Pred začatím montáže

Uistite sa, že stena, na ktorú bude polička montovaná, je rovná a stabilná, čo umožní správne upevnenie držiakov. Mala by byť vhodná pre hmotnosť samotnej poličky aj pre jej maximálne povolené zaťaženie 12 kg. – Ak si nie ste istí, vyberte vhodné kotvy alebo sa poraďte so špecialistom. Stena musí byť bez väčších poškodení, ako sú praskliny alebo diery, ktoré by mohli ovplyvniť pevnosť montáže.

Krok za krokom

1. Zmerajte a označte na stene miesta pre držiaky, zachovávajúc symetriu a vodorovnú úroveň.
2. Použite vrták vhodného priemeru pre kotvy (napr. 6 mm) a vyvrtajte otvory do hĺbky cca 35–40 mm.
3. Vložte kotvy do otvorov a upevnite držiaky rovnomerne dotiahnutými skrutkami.
4. Umiestnite poličku medzi vrstvy bielej, mäkkej gummy v hornej aj dolnej časti držiaka a skontrolujte vodorovnosť.
5. Držiaky jemne dotiahnite, aby bola polička stabilná, vyhnite sa nadmernému tlačeniu, ktoré by mohlo poškodiť sklo.

Čistenie a údržba

Čistite poličku mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom, napr. čističom okien. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám a ostrým nástrojom, aby ste nepoškodili povrch.

Dôležité! Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia pri používaní produktu.

Produkt je vyrobený zo skla, preto s ním manipulujte opatrne, aby ste predišli rozbitiu alebo poškodeniu. Nepokladajte ho na miesta vystavené silným otrasom alebo vibráciám – môže spadnúť a rozbiť sa. Montáž vykonajte na stabilnom, správne pripravenom povrchu s použitím priložených dielov. Chráňte produkt pred deťmi – rozbité sklo môže spôsobiť poranenia. Sada obsahuje malé časti (napr. skrutky, kotvy), ktoré môžu byť nebezpečné pri požití. Nerozoberajte ani nemodifikujte poličku. Ak sa sklo praskne alebo sa objavia triesky, okamžite prestaňte používať. Pri prenášaní držte poličku iba za okraje – nezdvíhajte ju za montážne diely alebo príslušenstvo. Nedodržanie týchto zásad môže viesť k poškodeniu produktu alebo zraneniu.





SI

Iz česa so police?

Police so narejene iz kaljenega Float stekla debeline 6 mm, odpornega na vlago, praske in poškodbe. Idealne so za vsako sobo. Največja nosilnost police je 12 kg, pri enakomerni porazdelitvi teže na dveh nosilcih (6 kg na vsak nosilec).

Pred začetkom montaže

Prepričajte se, da je stena, na katero bo police nameščena, ravna in stabilna, kar bo omogočilo pravilno pritrnitev nosilcev. Stena mora biti primerna za težo same police in za njeno največjo dovoljeno obremenitev 12 kg. – Če ste v dvomih, izberite primerne vložke ali se posvetujte s strokovnjakom. Stena mora biti brez večjih poškodb, kot so razpoke ali luknje, ki bi lahko vplivale na trdnost montaže.

Korak za korakom

1. Izmerite in označite na steni mesta za nosilce, pri čemer ohranite simetrijo in raven. **2.** Uporabite sveder primernih dimenzij za vložke (npr. 6 mm) in izvrtajte luknje do globine približno 35–40 mm. **3.** Vstavite vložke v luknje in pritrnite nosilce, enakomerno privijajte vijake. **4.** Postavite polico med plasti bele, mehke gume na zgornjem in spodnjem delu nosilca ter preverite, ali je raven. **5.** Nežno privijte nosilce, da bo polica stabilna, pri tem se izogibajte prekomernemu pritisku, ki bi lahko poškodoval steklo.

Čiščenje in vzdrževanje

Čistite polico z mehko krpo in nežnim čistilom, npr. čistilom za steklo. Izogibajte se agresivnim kemikalijam in ostrim orodjem, da ne poškodujete površine.

Pomembno! Upošteвайте varnostne ukrepe pri uporabi izdelka.

Izdelek je izdelan iz stekla, zato ga ravnajte previdno, da preprečite razbitje ali poškodbe. Ne postavljajte ga na mesta, izpostavljena močnim tresljajem ali vibracijam – lahko pade in se razbije. Montažo izvedite na stabilni, ustrezno pripravljene površini z uporabo priloženih elementov. Izdelek zaščitite pred otroki – razbito steklo lahko povzroči poškodbe. Komplet vsebuje majhne dele (npr. vijake, vložke), ki so lahko nevarni, če jih pogoltnete. Polico ne razstavljajte in je ne spreminjajte. Če se steklo zlomi ali se pojavijo odtrganci, takoj prenehajte z uporabo. Pri prenašanju držite polico samo za robove – ne dvigujte je za montažne dele ali dodatke. Neupoštevanje teh pravil lahko povzroči poškodbo izdelka ali telesne poškodbe.





SE

Vad är hyllorna gjorda av?

Hyllorna är gjorda av 6 mm tjockt härdat Float-glas, motståndskraftigt mot fukt, repor och skador. De passar perfekt i alla rum. Hyllans maximala belastning är 12 kg, med vikten jämnt fördelad över två fästen (6 kg på varje fäste).

Innan du påbörjar installationen

Se till att väggen där hyllan ska monteras är jämn och stabil, vilket möjliggör korrekt festsättning av fästena. Den ska vara lämplig för hyllans vikt samt dess maximalt tillåtna belastning på 12 kg. – Om du är osäker, välj lämpliga pluggar eller rådgör med en fackman. Väggen måste vara fri från större skador, såsom sprickor eller hål, som kan påverka installationens hållbarhet.

Steg-för-steg-instruktioner

1. Mät och markera på väggen var fästena ska sitta, och håll symmetri och nivå. **2.** Använd ett borrar med diameter anpassad för plugg (t.ex. 6 mm) och borra hål cirka 35–40 mm djupa. **3.** Sätt i pluggarna och fäst fästena genom att skruva skruvarna jämnt. **4.** Placera hyllan mellan lager av vit, mjuk gummi på både övre och nedre delen av fästet och kontrollera att den är i nivå. **5.** Dra försiktigt åt fästena så att hyllan är stabil, undvik överdrivet tryck som kan skada glaset.

Rengöring och underhåll

Rengör hyllan med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel, t.ex. fönsterputs. Undvik starka kemikalier och vassa verktyg för att inte skada ytan.

Viktigt! Följ säkerhetsföreskrifter vid användning av produkten.

Produkten är tillverkad av glas, så hantera den försiktigt för att undvika brott eller skador. Placera den inte på platser med kraftiga stötar eller vibrationer – den kan falla och gå sönder. Montera på en stabil, korrekt förberedd yta med medföljande delar. Skydda produkten från barn – krossat glas kan orsaka skador. Setet innehåller små delar (t.ex. skruvar, pluggar) som kan vara farliga vid förtäring. Demontera eller modifiera inte hyllan. Om glaset spricker eller flisar uppstår, sluta använda omedelbart. Vid transport, håll hyllan endast i kanterna – lyft den inte i monteringsdelar eller tillbehör. Underlåtenhet att följa dessa riktlinjer kan leda till produkt- eller personsador.





RO

Din ce sunt realizate rafturile?

Rafturile sunt fabricate din sticlă Float călită de 6 mm grosime, rezistentă la umezeală, zgârieturi și deteriorări. Sunt ideale pentru orice încăpere. Sarcina maximă a raftului este de 12 kg, cu greutatea distribuită uniform pe două suporturi (6 kg pe fiecare suport).

Înainte de a începe montajul

Asigurați-vă că peretele pe care va fi montată raftul este drept și stabil, permițând fixarea corectă a suporturilor. Trebuie să fie potrivit pentru greutatea raftului și pentru încărcătura maximă admisă de 12 kg. – Dacă aveți dubii, alegeți diblurile potrivite sau consultați un specialist. Peretele trebuie să fie liber de daune majore, cum ar fi crăpături sau găuri, care ar putea afecta durabilitatea montajului.

Instrucțiuni pas cu pas

1. Măsurați și marcați pe perete locurile pentru suporturi, păstrând simetria și nivelul. **2.** Folosiți o burghează potrivită pentru dibluri (de ex. 6 mm) și găuriți găuri de aproximativ 35–40 mm adâncime. **3.** Introduceți diblurile în găuri și fixați suporturile, înșurubând șuruburile uniform. **4.** Așezați raftul între straturi de cauciuc alb și moale, atât în partea superioară, cât și în partea inferioară a suportului, verificând nivelul. **5.** Strângeți ușor suporturile pentru a menține raftul stabil, evitând presiunea excesivă care ar putea deteriora sticla.

Curățare și întreținere

Curățați raftul cu o cârpă moale și un agent de curățare blând, de ex. soluție pentru geamuri. Evitați substanțele chimice agresive și uneltele ascuțite pentru a nu deteriora suprafața.

Important! Respectați măsurile de precauție la utilizarea produsului.

Produsul este realizat din sticlă, așadar manipulați-l cu atenție pentru a evita ruperea sau deteriorarea. Nu îl plasați în zone supuse vibrațiilor sau șocurilor puternice – poate cădea și se sparge. Montați-l pe o suprafață stabilă și corespunzător pregătită, folosind componentele incluse. Protejați produsul de copii – sticla spartă poate provoca răni. Setul conține piese mici (de ex. șuruburi, dibluri) care pot fi periculoase dacă sunt înghițite. Nu demontați și nu modificați raftul. Dacă sticla se crapă sau apar cioburi, opriți imediat utilizarea. La mutare, prindeți raftul doar de margini – nu-l ridicați de elementele de montaj sau accesorii. Nerespectarea acestor reguli poate duce la deteriorarea produsului sau la accidentări.





PT

De que são feitas as prateleiras?

As prateleiras são feitas de vidro Float temperado de 6 mm de espessura, resistente à humidade, riscos e danos. São ideais para qualquer divisão. A carga máxima da prateleira é de 12 kg, com o peso distribuído uniformemente em dois suportes (6 kg em cada suporte).

Antes de iniciar a instalação

Certifique-se de que a parede onde a prateleira será montada está nivelada e estável, permitindo a fixação correta dos suportes. Deve ser adequada ao peso da própria prateleira e à sua carga máxima permitida de 12 kg. – Em caso de dúvida, escolha buchas apropriadas ou consulte um profissional. A parede deve estar livre de danos maiores, como fissuras ou buracos, que possam afetar a durabilidade da instalação.

Instruções passo a passo

1. Meça e marque na parede os locais para os suportes, mantendo simetria e nível. 2. Use uma broca adequada para as buchas (ex. 6 mm) e faça furos com cerca de 35–40 mm de profundidade.
3. Insira as buchas nos furos e fixe os suportes apertando os parafusos uniformemente.
4. Coloque a prateleira entre camadas de borracha branca e macia na parte superior e inferior do suporte, verificando se está nivelada. 5. Aperte os suportes delicadamente para que a prateleira fique estável, evitando pressão excessiva que possa danificar o vidro.

Limpeza e manutenção

Limpe a prateleira com um pano macio e um agente de limpeza suave, por exemplo, limpavidros. Evite produtos químicos agressivos e ferramentas afiadas para não danificar a superfície.

Importante! Observe as precauções de segurança ao usar o produto.

O produto é feito de vidro, portanto, manuseie-o com cuidado para evitar quebra ou danos. Não o coloque em locais sujeitos a choques ou vibrações fortes – pode cair e quebrar. Monte-o sobre uma superfície estável e devidamente preparada, utilizando os componentes incluídos. Proteja o produto contra crianças – vidro quebrado pode causar ferimentos. O conjunto contém peças pequenas (por ex., parafusos, buchas) que podem ser perigosas se engolidas. Não desmonte nem modifique a prateleira. Se o vidro quebrar ou aparecerem lascas, interrompa imediatamente o uso. Ao transportar a prateleira, segure-a apenas pelas bordas – não a levante pelas peças de montagem ou acessórios. Não seguir estas instruções pode causar danos ao produto ou ferimentos.





NO

Hva er hyllene laget av?

Hyllene er laget av 6 mm tykt herdet Float-glass, motstandsdyktig mot fukt, riper og skader. De passer perfekt til ethvert rom. Maksimal belastning for hyllen er 12 kg, med vekten jevnt fordelt på to braketter (6 kg på hver brakett).

Før du begynner monteringen

Sørg for at veggen der hyllen skal monteres er jevn og stabil, slik at brakettene kan festes riktig. Den bør være egnet for vekten av selve hyllen og dens maksimale tillatte belastning på 12 kg. – Hvis du er i tvil, velg passende plugg eller rådfør deg med en fagperson. Veggen må være fri for større skader, som sprekker eller hull, som kan påvirke monteringsstyrken.

Trinn-for-trinn instruksjon

1. Mål og merk på veggen hvor brakettene skal plasseres, og sørg for symmetri og nivå. **2.** Bruk en borekrone som passer til veggpluggene (f.eks. 6 mm) og bor hull på ca. 35–40 mm dybde. **3.** Sett inn veggpluggene og fest brakettene ved å skru skruene jevnt. **4.** Plasser hyllen mellom lag med hvit, myk gummi på både topp og bunn av braketten, og sjekk at den er i vater. **5.** Stram brakettene forsiktig slik at hyllen er stabil, og unngå for mye trykk som kan skade glasset.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør hyllen med en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel, f.eks. vindusvask. Unngå sterke kjemikalier og skarpe verktøy for å ikke skade overflaten.

Viktig! Følg sikkerhetsforanstaltninger ved bruk av produktet.

Produktet er laget av glass, så håndter det forsiktig for å unngå brudd eller skade. Ikke plasser det på steder utsatt for sterke støt eller vibrasjoner – det kan falle og knuses. Monter på en stabil, riktig forberedt overflate med medfølgende deler. Beskytt produktet mot barn – knust glass kan forårsake skader. Settett inneholder små deler (f.eks. skruer, plugg) som kan være farlige hvis de svelges. Ikke demonter eller endre hyllen. Hvis glasset sprekker eller fliser oppstår, slutt å bruke det umiddelbart. Ved transport, hold hyllen kun i kantene – løft den ikke i monteringsdeler eller tilbehør. Ikke følg disse retningslinjene kan føre til skade på produktet eller personskaade.





Waar zijn de planken van gemaakt?

De planken zijn gemaakt van 6 mm dik gehard Float-glas, bestand tegen vocht, krassen en beschadigingen. Ze zijn perfect voor elke kamer. De maximale belasting van de plank is 12 kg, met het gewicht gelijkmatig verdeeld over twee beugels (6 kg per beugel).

Voor het starten van de installatie

Zorg ervoor dat de muur waarop de plank wordt gemonteerd vlak en stabiel is, zodat de beugels correct kunnen worden bevestigd. De muur moet geschikt zijn voor het gewicht van de plank en de maximaal toegestane belasting van 12 kg. – Bij twijfel, kies de juiste pluggen of raadpleeg een professional. De muur moet vrij zijn van grote beschadigingen, zoals scheuren of gaten, die de stevigheid van de montage kunnen beïnvloeden.

Stap-voor-stap instructies

1. Meet en markeer op de muur waar de beugels komen, houd symmetrie en niveau aan.
2. Gebruik een boor passend bij de pluggen (bijv. 6 mm) en boor gaten van ongeveer 35–40 mm diep.
3. Plaats de pluggen in de gaten en bevestig de beugels door de schroeven gelijkmatig aan te draaien.
4. Plaats de plank tussen lagen van wit, zacht rubber aan zowel de boven- als onderkant van de beugel en controleer of deze waterpas is.
5. Draai de beugels voorzichtig aan zodat de plank stabiel is, vermijd overmatige druk die het glas kan beschadigen.

Reiniging en onderhoud

Reinig de plank met een zachte doek en een mild reinigingsmiddel, bijvoorbeeld glasreiniger. Vermijd agressieve chemicaliën en scherpe gereedschappen om schade aan het oppervlak te voorkomen.

Belangrijk! Houd rekening met veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van het product.

Het product is van glas, behandel het daarom voorzichtig om breuk of schade te voorkomen. Plaats het niet op plekken met sterke trillingen of schokken – het kan vallen en breken. Monteer op een stabiel, goed voorbereide ondergrond met de meegeleverde onderdelen. Houd het product uit de buurt van kinderen – gebroken glas kan verwondingen veroorzaken. De set bevat kleine onderdelen (bijv. schroeven, pluggen) die gevaarlijk kunnen zijn bij inslikken. Demonteer of wijzig het rek niet. Als het glas barst of er chips verschijnen, stop onmiddellijk met gebruiken. Houd het rek bij verplaatsing alleen bij de randen vast – til het niet op via montageonderdelen of accessoires. Het niet volgen van deze richtlijnen kan leiden tot productbeschadiging of verwondingen.





LV

No kā ir izgatavoti plaukti?

Plaukti izgatavoti no 6 mm bieza rūdīta Float stikla, izturīga pret mitrumu, skrāpējumiem un bojājumiem. Tie ideāli piemēroti jebkurai telpai. Maksimālā plaukta slodze ir 12 kg, ar svaru vienmērīgi sadalītu uz diviem stiprinājumiem (6 kg uz katra stiprinājuma).

Pirms montāžas uzsākšanas

Pārliecinieties, ka siena, uz kuras tiks montēta plaukts, ir līdzena un stabils, ļaujot pareizi stiprināt stiprinājumus. Tai jābūt piemērotai plaukta svaram un tā maksimāli pieļaujamajam slodzes 12 kg. – Ja šaubāties, izvēlieties piemērotas dībeļus vai konsultējieties ar speciālistu. Sienai jābūt brīvai no lielākiem bojājumiem, piemēram, plaisām vai caurumiem, kas var ietekmēt montāžas izturību.

Soli pa solim

1. Izmēriet un atzīmējiet uz sienas vietas stiprinājumiem, saglabājot simetriju un līmeni. **2.** Izmantojiet urbja diametru, kas piemērots dībeļiem (piem., 6 mm), un urbiet caurumus aptuveni 35–40 mm dziļumā. **3.** Ievietojiet dībeļus caurumos un nostipriniet stiprinājumus, skrūves vienmērīgi pieskrūvējot. **4.** Novietojiet plauktu starp baltas, mīkstas gumijas slāņiem gan augšpusē, gan apakšpusē, pārbaudot līmeni. **5.** Maigi pieskrūvējiet stiprinājumus, lai plaukts būtu stabils, izvairoties no pārmērīga spiediena, kas varētu sabojāt stiklu.

Tīrīšana un kopšana

Tīriet plauktu ar mīkstu drāniņu un maigu tīrīšanas līdzekli, piemēram, logu tīrīšanas līdzekli. Izvairieties no agresīviem ķīmiskiem līdzekļiem un asiem instrumentiem, lai nesabojātu virsmu.

Svarīgi! Ievērojiet drošības pasākumus, lietojot produktu.

Produkts ir izgatavots no stikla, tāpēc ar to jāapstrādā uzmanīgi, lai izvairītos no bojājumiem vai saplīšanas. Nelieciet to vietās, kur tas pakļauts stiprām vibrācijām vai triecieniem – tas var nokrist un sasisties. Montējiet uz stabilas, pareizi sagatavotas virsmas, izmantojot komplektā iekļautās detaļas. Aizsargājiet produktu no bērniem – saplīsušais stikls var izraisīt ievainojumus. Komplektā ir sīkas daļas (piem., skrūves, dībeļi), kas var būt bīstamas, ja tās norij. Nesajauciet un nemainiet plauktu. Ja stikls plaisā vai parādās atdalījumi, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Pārvietojot turiet plauktu tikai aiz malām – nepaceļiet to pa montāžas detaļām vai piederumiem. Šo noteikumu neievērošana var izraisīt produkta bojājumus vai traumas.





LT

Iš ko pagamintos lentynos?

Lentynos pagamintos iš 6 mm storio grūdinto Float stiklo, atsparaus drėgmei, įbrėžimams ir pažeidimams. Jos puikiai tinka bet kuriai patalpai. Maksimalus lentynos svoris yra 12 kg, kai svoris tolygiai pasiskirsto ant dviejų laikiklių (po 6 kg ant kiekvieno laikiklio).

Prieš pradėdant montavimą

Įsitikinkite, kad siena, ant kurios bus montuojama lentyna, būtų lygi ir stabili, leidžianti tinkamai pritvirtinti laikiklius. Ji turi būti tinkama lentynos svoriui ir maksimaliai leistinai 12 kg apkrovai. – Jei kyla abejonų, pasirinkite tinkamus kaiščius arba pasitarkite su specialistu. Siena turi būti be didesnių pažeidimų, tokių kaip įtrūkimai ar skylės, kurie gali paveikti montavimo patvarumą.

Žingsnis po žingsnio instrukcija

1. Išmatuokite ir pažymėkite ant sienos vietas laikikliams, išlaikydami simetriją ir lygį. **2.** Naudokite grąžtą, tinkamą kaiščiams (pvz., 6 mm), ir išgręžkite apie 35–40 mm gylio skylės. **3.** Įstatykite kaiščius į skylės ir pritvirtinkite laikiklius, tolygiai prisukdami varžtus. **4.** Padėkite lentyną tarp baltos, minkštos gumos sluoksnių tiek viršutinėje, tiek apatinėje laikiklio dalyje, tikrindami, ar ji lygi. **5.** Atsargiai prisukite laikiklius, kad lentyna būtų stabili, vengdami per didelio spaudimo, kuris gali pažeisti stiklą.

Valymas ir priežiūra

Valykite lentyną minkšta šluoste ir švelniu valikliu, pvz., langų valikliu. Venkite agresyvių chemikalų ir aštrių įrankių, kad nepažeistumėte paviršiaus.

Svarbu! Laikykitės atsargumo priemonių naudojant produktą.

Produktas pagamintas iš stiklo, todėl elkitės atsargiai, kad išvengtumėte lūžių ar pažeidimų. Nedėkite jo vietose, kuriose yra didelių smūgių ar vibracijų – gali nukristi ir sužeisti. Montuokite ant stabilaus, tinkamai paruošto paviršiaus, naudojant komplekte esančias dalis. Apsaugokite produktą nuo vaikų – sudužęs stiklas gali sužaloti. Komplekte yra smulkių dalių (pvz., varžtų, kaiščių), kurios gali būti pavojingos, jei yra prarytos. Nesulaužykite ir nemodifikuokite lentynos. Jei stiklas įtrūko arba atsirado atplaišų, nedelsiant nustokite naudoti. Perkeldami laikykite lentyną tik už kraštų – nekelkite per montavimo elementus ar priedus. Šių taisyklių nesilaikymas gali sukelti produkto pažeidimus arba sužalojimus.





IT

Di cosa sono fatte le mensole?

Le mensole sono realizzate in vetro Float temperato spesso 6 mm, resistente all'umidità, ai graffi e ai danni. Sono perfette per qualsiasi ambiente. Il carico massimo della mensola è di 12 kg, con il peso distribuito uniformemente su due supporti (6 kg per supporto).

Prima di iniziare il montaggio

Assicurati che la parete su cui verrà montata la mensola sia uniforme e stabile, consentendo il corretto fissaggio dei supporti. Deve essere adatta al peso della mensola e al suo carico massimo consentito di 12 kg. – In caso di dubbi, scegli i tasselli appropriati o consulta un professionista. La parete deve essere priva di danni importanti, come crepe o buchi, che potrebbero compromettere la solidità del montaggio.

Istruzioni passo-passo

1. Misurate e segnate sulla parete i punti per i supporti, mantenendo simmetria e livello.
2. Utilizzate una punta da trapano della dimensione adatta ai tasselli (es. 6 mm) e praticate fori di circa 35–40 mm di profondità.
3. Inserite i tasselli nei fori e fissate i supporti avvitando le viti in modo uniforme.
4. Posizionate la mensola tra strati di gomma bianca e morbida, sia nella parte superiore che inferiore del supporto, verificando il livello.
5. Stringete delicatamente i supporti affinché la mensola sia stabile, evitando eccessiva pressione che potrebbe danneggiare il vetro.

Pulizia e manutenzione

Pulisci la mensola con un panno morbido e un detergente delicato, ad esempio per vetri. Evita prodotti chimici aggressivi e strumenti affilati per non danneggiare la superficie.

Importante! Osservare le precauzioni durante l'uso del prodotto.

Il prodotto è in vetro, quindi maneggiarlo con cura per evitare rotture o danni. Non posizionarlo in aree soggette a forti vibrazioni o urti – potrebbe cadere e rompersi. Montarlo su una superficie stabile e adeguatamente preparata, utilizzando i componenti forniti. Proteggere il prodotto dai bambini – il vetro rotto può provocare ferite. Il set contiene piccole parti (ad es. viti, tasselli) che possono essere pericolose se ingerite. Non smontare né modificare la mensola. In caso di crepe o scheggiature, interrompere immediatamente l'uso. Durante il trasporto, afferrare la mensola solo dai bordi – non sollevarla dai componenti di montaggio o accessori. La mancata osservanza può causare danni al prodotto o lesioni.





HU

Mi készíti a polcokat?

A polcok 6 mm vastag edzett Float üvegből készülnek, amely ellenáll a nedvességnek, karcolásoknak és sérüléseknek. Minden helyiségbe ideálisak. A polc maximális teherbírása 12 kg, ha a súly egyenletesen oszlik el a két tartón (6 kg tartónként).

A szerelés megkezdése előtt

Győződjön meg róla, hogy a fal, amelyre a polc kerül, egyenletes és stabil, így a tartók megfelelően rögzíthetők. Alkalmasnak kell lennie a polc súlyára, valamint a maximálisan megengedett 12 kg-os terhelésre. – Ha bizonytalan, válasszon megfelelő tipliket, vagy konzultáljon szakemberrel. A falnak mentesnek kell lennie nagyobb sérülésektől, például repedésektől vagy lyukaktól, amelyek befolyásolhatják a szerelés tartósságát.

Lépésről lépésre

1. Mérje ki és jelölje a falon a tartók helyét, ügyelve a szimetriára és a vízszintre. **2.** Használjon a tiplikhez illő fúrót (pl. 6 mm), és fúrjon kb. 35–40 mm mély lyukakat. **3.** Helyezze be a tipliket a lyukakba, és rögzítse a tartókat, egyenletesen meghúzva a csavarokat. **4.** Helyezze a polcot a fehér, puha gumi rétegek közé a tartó felső és alsó részén, ellenőrizve a vízszintet. **5.** Óvatosan húzza meg a tartókat, hogy a polc stabil legyen, kerülve a túlzott nyomást, ami károsíthatja az üveget.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítsa a polcot puha ruhával és enyhe tisztítószerrel, pl. ablakmosóval. Kerülje az erős vegyszereket és éles eszközöket, hogy ne sértse a felületet.

Fontos! Tartsa be a termék használatakor az óvintézkedéseket.

A termék üvegből készült, ezért óvatosan kezelje, hogy elkerülje a törést vagy károsodást. Ne helyezze olyan helyekre, ahol erős rezgéseknek vagy rázkódásoknak van kitéve – leeshet és eltörhet. Szerelje fel stabil, megfelelően előkészített felületre a mellékelt alkatrészek használatával. Tartsa távol a terméket a gyerekektől – a törött üveg sérülést okozhat. A készlet apró részeket tartalmaz (pl. csavarok, tiplik), amelyek lenyelés esetén veszélyesek lehetnek. Ne szerelje szét és ne módosítsa a polcot. Ha az üveg megreped vagy lepattogzik, azonnal hagyja abba a használatát. Szállításkor csak a polc széleit fogja – ne emelje a rögzítőelemeknél vagy kiegészítőknél. A szabályok be nem tartása a termék sérüléséhez vagy balesethez vezethet.





HR

Od čega su police?

Police su izrađene od kaljenog Float stakla debljine 6 mm, otpornog na vlagu, ogrebotine i oštećenja. Idealne su za svaku prostoriju. Maksimalno opterećenje police je 12 kg, s ravnomjernom raspodjelom težine na dva nosača (6 kg po nosaču).

Prije početka montaže

Provjerite je li zid na koji će se montirati polica ravan i stabilan, što omogućuje pravilno pričvršćivanje nosača. Trebao bi biti prikladan za težinu same police i za maksimalno dopušteno opterećenje od 12 kg. – Ako ste u nedoumici, odaberite odgovarajuće tiple ili se posavjetujte sa stručnjakom. Zid mora biti bez većih oštećenja, poput pukotina ili rupa, koja bi mogla utjecati na trajnost montaže.

Upute korak po korak

1. Izmjerite i označite na zidu mjesta za nosače, zadržavajući simetriju i razinu. **2.** Koristite bušilicu odgovarajućeg promjera za tiple (npr. 6 mm) i izbušite otvore dubine oko 35–40 mm. **3.** Umetnite tiple u otvore i pričvrstite nosače ravnomjerno zavrtanjem vijaka. **4.** Postavite policu između slojeva bijele, mekane gume na gornjem i donjem dijelu nosača, provjeravajući je li ravna. **5.** Pažljivo zategnite nosače da polica bude stabilna, izbjegavajući preveliki pritisak koji bi mogao oštetiti staklo.

Čišćenje i održavanje

Čistite policu mekanom krpom i blagim sredstvom za čišćenje, npr. sredstvom za staklo. Izbjegavajte agresivne kemikalije i oštre alate kako ne biste oštetili površinu.

Važno! Poštujte mjere opreza pri korištenju proizvoda.

Proizvod je od stakla, stoga ga pažljivo rukujte kako biste izbjegli lom ili oštećenja. Ne stavljajte ga na mjesta izložena jakim vibracijama ili udarcima – može pasti i razbiti se. Montirajte ga na stabilnu, pravilno pripremljenu površinu koristeći uključene dijelove. Zaštitite proizvod od djece – razbijeno staklo može izazvati ozljede. Set sadrži male dijelove (npr. vijci, tiple) koji mogu biti opasni ako se progutaju. Ne rastavljajte niti mijenjajte policu. Ako staklo pukne ili se pojave oštećenja, odmah prekinite korištenje. Tijekom premještanja držite policu samo za rubove – ne podižite je za montirane dijelove ili dodatke. Nepoštivanje ovih uputa može dovesti do oštećenja proizvoda ili ozljeda.





GR

Από τι είναι φτιαγμένα τα ράφια;

Τα ράφια είναι κατασκευασμένα από γυαλί Float ανθεκτικό, πάχους 6 mm, ανθεκτικό στην υγρασία, στις γρατζουνιές και στις ζημιές. Είναι ιδανικά για κάθε δωμάτιο. Η μέγιστη φόρτιση του ραφίου είναι 12 κιλά, με το βάρος να κατανέμεται ομοιόμορφα σε δύο στηρίγματα (6 κιλά σε κάθε στήριγμα).

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση

Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος στον οποίο θα τοποθετηθεί το ράφι είναι επίπεδος και σταθερός, ώστε να επιτρέπεται η σωστή στερέωση των στηριγμάτων. Πρέπει να είναι κατάλληλος για το βάρος του ραφίου και για το μέγιστο επιτρεπτό φορτίο 12 κιλών. – Αν έχετε αμφιβολίες, χρησιμοποιήστε κατάλληλα βύσματα ή συμβουλευτείτε έναν ειδικό. Ο τοίχος πρέπει να είναι ελεύθερος από σοβαρές ζημιές, όπως ρωγμές ή τρύπες, που μπορεί να επηρεάσουν τη σταθερότητα της εγκατάστασης.

Οδηγίες βήμα προς βήμα

1. Μετρήστε και σημειώστε στον τοίχο τα σημεία για τα στηρίγματα, διατηρώντας συμμετρία και οριζόντιο επίπεδο. **2.** Χρησιμοποιήστε ένα τρυπάνι κατάλληλης διαμέτρου για τα βύσματα (π.χ. 6 mm) και τρυπήστε οπές βάθους περίπου 35–40 mm. **3.** Τοποθετήστε τα βύσματα στις οπές και στερεώστε τα στηρίγματα, βιδώνοντας τις βίδες ομοιόμορφα. **4.** Τοποθετήστε το ράφι μεταξύ στρωμάτων λευκού, μαλακού καουτσούκ στο πάνω και κάτω μέρος του στηρίγματος, ελέγχοντας την οριζοντιότητα. **5.** Σφίξτε προσεκτικά τα στηρίγματα για να παραμείνει το ράφι σταθερό, αποφεύγοντας υπερβολική πίεση που θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στο γυαλί.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε το ράφι με ένα μαλακό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό, π.χ. καθαριστικό παραθύρων. Αποφύγετε ισχυρά χημικά και αιχμηρά εργαλεία για να μην καταστραφεί η επιφάνεια.

Σημαντικό! Τηρείτε τα μέτρα προφύλαξης κατά τη χρήση του προϊόντος.

Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από γυαλί, οπότε χειριστείτε το προσεκτικά για να αποφύγετε θραύση ή ζημιά. Μην το τοποθετείτε σε περιοχές με ισχυρούς κραδασμούς ή δονήσεις – μπορεί να πέσει και να σπάσει. Συναρμολογήστε το σε σταθερή, κατάλληλα προετοιμασμένη επιφάνεια χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα εξαρτήματα. Προστατέψτε το προϊόν από παιδιά – το σπασμένο γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Το σετ περιέχει μικρά εξαρτήματα (π.χ. βίδες, ούπα) που μπορεί να είναι επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Μην αποσυναρμολογείτε ούτε τροποποιείτε το ράφι. Εάν το γυαλί σπάσει ή εμφανιστούν θραύσματα, σταματήστε αμέσως τη χρήση. Κατά τη μεταφορά, κρατήστε το ράφι μόνο από τις άκρες – μην το σηκώνετε από τα εξαρτήματα ή αξεσουάρ. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν ή τραυματισμό.





FR

De quoi sont faites les étagères ?

Les étagères sont fabriquées en verre trempé Float de 6 mm d'épaisseur, résistant à l'humidité, aux rayures et aux dommages. Elles conviennent parfaitement à toutes les pièces. La charge maximale de l'étagère est de 12 kg, avec le poids réparti uniformément sur deux supports (6 kg par support).

Avant de commencer l'installation

Assurez-vous que le mur sur lequel l'étagère sera montée est plat et stable, ce qui permettra de fixer correctement les supports. Il doit être adapté au poids de l'étagère ainsi qu'à sa charge maximale autorisée de 12 kg. – En cas de doute, choisissez des chevilles adaptées ou consultez un professionnel. Le mur doit être exempt de dommages importants tels que fissures ou trous qui pourraient affecter la solidité de l'installation.

Instructions étape par étape

1. Mesurez et marquez les emplacements des supports sur le mur, en respectant la symétrie et le niveau. **2.** Utilisez une mèche adaptée aux chevilles (par ex. 6 mm) et percez des trous d'environ 35–40 mm de profondeur. **3.** Insérez les chevilles dans les trous et fixez les supports en serrant les vis uniformément. **4.** Placez l'étagère entre des couches de caoutchouc blanc et souple, à la fois sur la partie supérieure et inférieure du support, en vérifiant son niveau. **5.** Serrez doucement les supports pour que l'étagère soit stable, en évitant une pression excessive qui pourrait endommager le verre.

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'étagère avec un chiffon doux et un produit de nettoyage doux, par exemple du nettoyant pour vitres. Évitez les produits chimiques agressifs et les outils tranchants pour ne pas endommager la surface.

Important ! Respectez les précautions de sécurité lors de l'utilisation du produit.

Le produit est en verre, manipulez-le donc avec précaution pour éviter les cassures ou dommages. Ne le placez pas dans des zones sujettes à de fortes secousses ou vibrations – il pourrait tomber et se casser. Montez-le sur une surface stable et correctement préparée en utilisant les composants fournis. Protégez le produit des enfants – le verre brisé peut provoquer des blessures. L'ensemble contient de petites pièces (par ex. vis, chevilles) pouvant être dangereuses en cas d'ingestion. Ne démontez pas et ne modifiez pas l'étagère. Si le verre se fissure ou si des éclats apparaissent, cessez immédiatement l'utilisation. Lors du transport de l'étagère, tenez-la uniquement par les bords – ne la soulevez pas par les pièces de montage ou accessoires. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages au produit ou des blessures.



**FI**

Mistä hyllyt on valmistettu?

Hyllyt on valmistettu 6 mm paksuisesta karkaistusta Float-lasista, joka kestää kosteutta, naarmuja ja vaurioita. Ne sopivat täydellisesti mihin tahansa huoneeseen. Hyllyn enimmäiskuormitus on 12 kg, kun paino jakautuu tasaisesti kahden kiinnikkeen välillä (6 kg kummallekin).

Ennen asennuksen aloittamista

Varmista, että seinä, johon hylly asennetaan, on tasainen ja vakaa, mikä mahdollistaa kiinnikkeiden oikean kiinnityksen. Sen tulee soveltua hyllyn painolle ja sen enimmäiskuormalle 12 kg. – Epävarmuuden sattuessa valitse sopivat kiinnikkeet tai ota yhteyttä ammattilaiseen. Seinän on oltava vapaa suuremmista vaurioista, kuten halkeamista tai rei'istä, jotka voivat vaikuttaa asennuksen kestävyYTEEN.

Vaiheittaiset ohjeet

1. Mittaa ja merkitse seinälle, mihin kiinnikkeet tulevat, pitäen symmetria ja taso. **2.** Käytä kiinnitystarvikkeisiin sopivaa poranterää (esim. 6 mm) ja poraa noin 35–40 mm syvät reiät.
3. Aseta tulpat reikiin ja kiinnitä kiinnikkeet tasaisesti kiristämällä ruuvit. **4.** Aseta hylly valkoisen, pehmeän kumikerroksen väliin kiinnikkeen ylä- ja alaosaan, varmistaen että se on vaakasuorassa.
5. Kiristä kiinnikkeet varovasti, jotta hylly pysyy vakaana, välttää liiallista painamista, joka voi vahingoittaa lasia.

Puhdistus ja ylläpito

Puhdista hylly pehmeä liinan ja miedon puhdistusaineen, esim. ikkunanpesuaineella. Vältä voimakkaita kemikaaleja ja teräviä työkaluja, jotta pinta ei vahingoitu.

Tärkeää! Noudata varotoimia tuotetta käyttäessäsi.

Tuote on valmistettu lasista, joten käsittele sitä varovasti, jotta välttyä murtoiselta tai vaurioilta. Älä sijoita sitä paikkoihin, joissa on voimakkaita värinöitä tai iskua – se voi pudota ja rikkoutua. Asenna vakaan, asianmukaisesti valmistellun pinnan päälle mukana toimitettuja osia käyttäen. Suojaa tuote lapsilta – rikkiäinen lasi voi aiheuttaa vammoja. Sarja sisältää pieniä osia (esim. ruuvit, tulpat), jotka voivat olla vaarallisia nieltynä. Älä pura tai muokkaa hyllyä. Jos lasi halkeaa tai lohkeaa, lopeta käyttö välittömästi. Siirtäessä tartu hyllyn reunoihin – älä nosta sitä asennusosista tai lisävarusteista. Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai loukkaantumiseen.





ES

De qué están hechas las estanterías?

Las estanterías están hechas de vidrio Float templado de 6 mm de grosor, resistente a la humedad, los arañazos y los daños. Son ideales para cualquier habitación. La carga máxima de la estantería es de 12 kg, con el peso distribuido uniformemente en dos soportes (6 kg en cada soporte).

Antes de comenzar la instalación

Asegúrate de que la pared donde se montará la estantería esté nivelada y estable, lo que permitirá fijar correctamente los soportes. Debe ser adecuada para el peso de la propia estantería y su carga máxima permitida de 12 kg. – Si tienes dudas, elige los tacos apropiados o consulta con un profesional. La pared debe estar libre de daños importantes, como grietas o agujeros, que puedan afectar la durabilidad de la instalación.

Instrucciones paso a paso

1. Mesurez et marquez les emplacements des supports sur le mur, en respectant la symétrie et le niveau. **2.** Utilisez une mèche adaptée aux chevilles (par ex. 6 mm) et percez des trous d'environ 35–40 mm de profondeur. **3.** Insérez les chevilles dans les trous et fixez les supports en serrant les vis uniformément. **4.** Placez l'étagère entre des couches de caoutchouc blanc et souple, à la fois sur la partie supérieure et inférieure du support, en vérifiant son niveau. **5.** Serrez doucement les supports pour que l'étagère soit stable, en évitant une pression excessive qui pourrait endommager le verre.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la estantería con un paño suave y un limpiador suave, por ejemplo, limpiacristales. Evite los productos químicos agresivos y las herramientas afiladas para no dañar la superficie.

¡Importante! Siga las precauciones de seguridad al usar el producto.

El producto está hecho de vidrio, por lo que debe manipularse con cuidado para evitar roturas o daños. No lo coloque en lugares sujetos a fuertes golpes o vibraciones: podría caer y romperse. Monte sobre una superficie estable y adecuadamente preparada utilizando los componentes incluidos. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños: el vidrio roto puede causar lesiones. El conjunto contiene piezas pequeñas (p. ej., tornillos, tacos) que pueden ser peligrosas si se ingieren. No desmonte ni modifique la estantería. Si el vidrio se rompe o aparecen astillas, deje de usar inmediatamente. Al transportar la estantería, sujétela solo por los bordes, no por las piezas de montaje ni accesorios. No seguir estas indicaciones puede causar daños al producto o lesiones.





Millest riiulid on valmistatud?

Riiulid on valmistatud 6 mm paksusest karastatud Float klaasist, mis on vastupidav niiskusele, kriimustustele ja kahjustustele. Sobivad ideaalselt igasse ruumi. Riiuli maksimaalne kandevõime on 12 kg, kui kaal jaotub ühtlaselt kahe kinnitusdetaili vahel (6 kg kummalegi).

Enne paigaldamise alustamist

Veenduge, et sein, kuhu riiul paigaldatakse, oleks ühtlane ja stabiilne, võimaldades kinnituse korrektseks paigaldada. See peab sobima riiuli enda kaalule ja maksimaalsele lubatud koormusele 12 kg. – Kui kahtlete, valige sobivad tüüblid või konsulteerige spetsialistiga. Sein peab olema vaba suurematest kahjustustest, näiteks pragudest või aukudest, mis võivad paigalduse vastupidavust mõjutada.

Samm-sammult juhend

1. Mõõtke ja märgistage sein, kuhu riiul paigaldatakse, säilitades sümmeetriat ja tasapinda. **2.** Kasutage tüüblitele sobiva läbimõõduga puuri (nt 6 mm) ja puurige umbes 35–40 mm sügavad augud. **3.** Sisestage tüüblid aukudesse ja kinnitage kinnitusdetailid, kruvid ühtlaselt pingutades. **4.** Asetage riiul valge, pehme kummikihtide vahele, nii kinnitusdetaili üla- kui alaossa, kontrollides tasapinda. **5.** Pingutage kinnitusdetailid ettevaatlikult, et riiul oleks stabiilne, vältides liigset survet, mis võib klaasi kahjustada.

Puhastamine ja hooldus

Puhastage riiulit pehme lapiga ja õrna puhastusvahendiga, nt klaasipuhastusvahendiga. Vältige agressiivseid kemikaale ja teravaid tööriistu, et pind ei kahjustuks.

Oluline! Järgige toote kasutamisel ettevaatusabinõusid.

Toode on valmistatud klaasist, seetõttu käsitsege seda ettevaatlikult, et vältida purunemist või kahjustusi. Ärge asetage seda kohtadesse, kus on tugevad pörutused või vibratsioonid – see võib kukkuda ja puruneda. Paigaldage stabiilsele, korralikult ette valmistatud pinnale, kasutades komplektis olevaid osasid. Kaitske toodet laste eest – purunenud klaas võib põhjustada vigastusi. Komplekt sisaldab väikeseid osi (nt kruvid, tüüblid), mis võivad alla neelamisel olla ohtlikud. Ärge demonteerige ega muutke riiulit. Kui klaas puruneb või tekivad killud, lõpetage kohe kasutamine. Riiulit transportides hoidke seda ainult servadest – ärge tõstke seda paigaldusdetailide või tarvikute kaudu. Nõuete eiramine võib põhjustada toote kahjustusi või vigastusi.





Hvad er hylderne lavet af?

Hylderne er lavet af hærdet Float-glas med en tykkelse på 6 mm, modstandsdygtigt over for fugt, ridser og skader. De er ideelle til ethvert rum. Den maksimale belastning af hylden er 12 kg, når vægten er jævnt fordelt på to beslag (6 kg på hvert beslag).

Før du begynder monteringen

Sørg for, at væggen, hvor hylden skal monteres, er jævn og stabil, så beslagene kan fastgøres korrekt. Den skal være egnet til både hydlets vægt og dens maksimale tilladte belastning på 12 kg. – Hvis du er i tvivl, vælg de rigtige rawlplugs eller konsulter en fagmand. Væggen skal være fri for større skader som revner eller huller, der kan påvirke monteringsstyrken.

Trin-for-trin instruktion

1. Mål og marker på væggen stederne til beslagene, og sørg for symmetri og vandret niveau.
2. Brug et bor med diameter tilpasset rawlplugsene (f.eks. 6 mm) og bor huller til en dybde på ca. 35–40 mm.
3. Indsæt rawlplugsene i hullerne og fastgør beslagene ved at skrue skrueerne jævnt.
4. Placer hylden mellem lag af hvid, blød gummi på både den øverste og nederste del af beslaget, og kontroller, at den er i vater.
5. Stram beslagene forsigtigt, så hylden er stabil, og undgå at presse for hårdt, hvilket kan beskadige glasset.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør hylden med en blød klud og et mildt rengøringsmiddel, f.eks. vinduesrens. Undgå aggressive kemikalier og skarpe værktøjer for ikke at beskadige overfladen.

Vigtigt! Følg sikkerhedsforanstaltninger ved brug af produktet.

Produktet er lavet af glas, så håndter det forsigtigt for at undgå brud eller skader. Placer det ikke på steder med kraftige rystelser eller vibrationer – det kan falde og gå i stykker. Monter det på en stabil, korrekt forberedt overflade ved brug af de medfølgende dele. Beskyt produktet mod børn – hvis glasset går i stykker, er der risiko for skader. Sættet indeholder små dele (f.eks. skrue, rawlplugs), som kan være farlige, hvis de sluges. Demontering eller ændring af hylden er ikke tilladt. Hvis glasset knækker eller fliser opstår, skal brugen straks stoppes. Når hylden transporteres, hold kun i kanterne – løft den ikke i monteringsdele eller tilbehør. Manglende overholdelse kan føre til skader på produktet eller personskaade.





DE

Woraus bestehen die Regale?

Die Regale bestehen aus 6 mm dickem gehärtetem Floatglas, das feuchtigkeits-, kratz- und beschädigungsbeständig ist. Sie eignen sich ideal für jeden Raum. Die maximale Tragfähigkeit des Regals beträgt 12 kg bei gleichmäßiger Verteilung des Gewichts auf zwei Halterungen (je 6 kg pro Halterung).

Vor der Montage

Stellen Sie sicher, dass die Wand, an der das Regal montiert wird, eben und stabil ist, damit die Halterungen korrekt befestigt werden können. Sie sollte für das Gewicht des Regals sowie die maximal zulässige Belastung von 12 kg geeignet sein. – Im Zweifel wählen Sie geeignete Dübel oder konsultieren einen Fachmann. Die Wand muss frei von größeren Schäden wie Rissen oder Löchern sein, die die Haltbarkeit der Montage beeinträchtigen könnten.

Schritt-für-Schritt-Anleitung

1. Messen Sie die Stellen für die Halterungen an der Wand ab und markieren Sie sie, wobei Sie Symmetrie und Waage beachten. **2.** Verwenden Sie einen Bohrer, der zur Größe der Dübel passt (z. B. 6 mm), und bohren Sie Löcher etwa 35–40 mm tief. **3.** Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein und befestigen Sie die Halterungen, indem Sie die Schrauben gleichmäßig festziehen. **4.** Platzieren Sie das Regal zwischen Schichten weißen, weichen Gummis an der Ober- und Unterseite der Halterung und prüfen Sie die Waage. **5.** Ziehen Sie die Halterungen vorsichtig an, damit das Regal stabil ist, und vermeiden Sie zu starkes Drücken, das das Glas beschädigen könnte.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Regal mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel, z. B. Glasreiniger. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien und scharfe Werkzeuge, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

Wichtig! Beachten Sie die Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung des Produkts.

Das Produkt besteht aus Glas und muss daher vorsichtig behandelt werden, um Bruch oder Beschädigung zu vermeiden. Stellen Sie es nicht an Orten auf, die starken Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt sind – es könnte fallen und zerbrechen. Montieren Sie es auf einer stabilen, ordnungsgemäß vorbereiteten Oberfläche unter Verwendung der mitgelieferten Teile. Schützen Sie das Produkt vor Kindern – zerbrochenes Glas kann Verletzungen verursachen. Das Set enthält Kleinteile (z. B. Schrauben, Dübel), die beim Verschlucken gefährlich sein können. Zerlegen oder verändern Sie das Regal nicht. Wenn das Glas bricht oder abplatzt, stellen Sie die Nutzung sofort ein. Beim Transport greifen Sie die Regale nur an den Kanten – nicht an Montierteilen oder Zubehör. Missachtung dieser Hinweise kann zu Produktschäden oder Verletzungen führen.





CZ

Z čeho jsou vyrobeny police?

Police jsou vyrobeny z tvrzeného Float skla o tloušťce 6 mm, odolného vůči vlhkosti, poškrábání a poškození. Jsou ideální do každé místnosti. Maximální nosnost police je 12 kg při rovnoměrném rozložení hmotnosti na dvou držácích (6 kg na každý držák).

Před zahájením montáže

Ujistěte se, že stěna, na kterou bude police montována, je rovná a stabilní, což umožní správné upevnění držáků. Měla by být vhodná pro hmotnost samotné police i pro její maximální povolené zatížení 12 kg. – Pokud si nejste jisti, vyberte vhodné hmoždinky nebo se poraďte s odborníkem. Stěna musí být bez větších poškození, jako jsou praskliny nebo díry, které by mohly ovlivnit pevnost montáže.

Krok za krokem

1. Změřte a označte na zdi místa pro držáky, zachovávající symetrii a vodorovnou úroveň.
2. Použijte vrták vhodného průměru pro hmoždinky (např. 6 mm) a vyvrtejte otvory hluboké cca 35–40 mm.
3. Vložte hmoždinky do otvorů a upevněte držáky, rovnoměrně utahujíc šrouby.
4. Umístěte polici mezi vrstvy bílé, měkké gumy na horní a dolní části držáku a zkontrolujte vodorovnost.
5. Držáky opatrně dotáhněte, aby byla police stabilní, vyhněte se nadměrnému tlaku, který by mohl poškodit sklo.

Čištění a údržba

Čistěte polici měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem, např. čisticím prostředkem na sklo. Vyvarujte se agresivních chemikálií a ostrých nástrojů, aby nedošlo k poškození povrchu.

Důležité! Dodržujte bezpečnostní opatření při používání produktu.

Produkt je vyroben ze skla, proto s ním zacházejte opatrně, abyste předešli rozbití nebo poškození. Nepokládejte jej na místa vystavená silným otřesům či vibracím – může spadnout a rozbit se. Montujte na stabilní, řádně připravený povrch s použitím příložených dílů. Chraňte produkt před dětmi – rozbité sklo může způsobit poranění. Sada obsahuje malé díly (např. šrouby, hmoždinky), které mohou být nebezpečné při požití. Neskládejte ani neměňte polici. Pokud se sklo praskne nebo se objeví odštípnutí, okamžitě přestaňte používat. Při přenášení držte polici pouze za okraje – nezvedejte ji za montážní díly nebo příslušenství. Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození produktu nebo zranění.



**BG**

От какво са направени рафтовете?

Рафтите са изработени от 6 мм закалено Float стъкло, устойчиво на влага, надраскване и повреди. Подходящи са за всяко помещение. Максималното натоварване на рафта е 12 кг, при равномерно разпределение на тежестта върху две скоби (6 кг на всяка скоба).

Преди да започнете монтажа

Уверете се, че стената, на която ще се монтира рафтът, е равна и стабилна, за да могат крепежните елементи да се закрепят правилно. Тя трябва да е подходяща за тежестта на самия рафт и за неговото максимално допустимо натоварване от 12 кг. – Ако имате съмнения, изберете подходящи дюбели или се консултирайте със специалист. Стената трябва да е без сериозни повреди като пукнатини или дупки, които могат да повлияят на трайността на монтажа.

Стъпка по стъпка

1. Измерете и маркирайте на стената местата за монтаж на скобите, като запазете симетрията и нивото. **2.** Използвайте свредло с диаметър, подходящ за дюбелите (например 6 мм), и пробийте отвори с дълбочина около 35–40 мм. **3.** Поставете дюбелите в отворите и закрепете скобите, като завиете винтовете равномерно. **4.** Поставете рафта между слоеве бяла, мека гума както в горната, така и в долната част на скобата, като проверите нивото. **5.** Затегнете скобите внимателно, за да е стабилен рафтът, като избягвате прекомерно натискане, което може да повреди стъклото.

Почистване и поддръжка

Почиствайте рафта с мека кърпа и мек почистващ препарат, напр. препарат за стъкла. Избягвайте агресивни химикали и остри инструменти, за да не повредите повърхността.

Важно! Спазвайте предпазните мерки при използване на продукта.

Продуктът е изработен от стъкло, затова го използвайте внимателно, за да избегнете счупване или повреда. Не го поставяйте на места, подложени на силни удари или вибрации – може да падне и да се счули. Монтирайте на стабилна, правилно подготвена повърхност, използвайки включените елементи. Дръжте продукта далеч от деца – счупеното стъкло може да причини наранявания. Комплектът съдържа малки части (напр. винтове, дюбели), които могат да бъдат опасни при поглъщане. Не разлюбявайте и не модифицирайте рафта. Ако стъклото се напука или се появят стружки, незабавно прекратете използването. При пренасяне хващайте рафта само за ръбовете – не го вдигайте за монтажните части или аксесоари. Неспазването на тези правила може да доведе до повреда на продукта или наранявания.

